

Izrek

1. *Pritožba se zavrne.*
2. *Družbi Wam Industriale SpA se naloži plačilo stroškov.*

(¹) UL C 63, 2.3.2013.

Sodba Sodišča (drugi senat) z dne 7. novembra 2013 – Italijanska republika proti Evropski Komisiji

(Zadeva C-587/12 P) (¹)

(Pritožba — Državne pomoči — Ustanovitev podjetja v nekaterih tretjih državah — Posojila z nižjo obrestno mero — Sklep s katerim je ugotovljeno, da so pomoči deloma nezdružljive s skupnim trgom in odrejena zagotovitev njihovega vračila — Sklep, sprejet po tem ko je Splošno sodišče za nič en razglasilo prvoten sklep, ki se je nanašal na isti postopek — Izvršitev sodbe Splošnega sodišča)

(2014/C 9/24)

Jezik postopka: italijanščina

Stranki

Pritožnica: Italijanska republika (zastopnika: G. Palmieri, agent, skupaj s P. Gentilijem, avvocato dello Stato)

Druga stranka v postopku: Evropska Komisija (zastopnika: V. Di Bucci in D. Grespan, agenta)

Predmet

Pritožba, vložena zoper sodbo Splošnega sodišča (peti senat) z dne 27. septembra 2012 v zadevi Italija proti Komisiji (T-257/10), s katero je Splošno sodišče zavrnilo predlog za razglasitev ničnosti Sklepa Komisije 2011/134/EU z dne 24. marca 2010 o državni pomoči Italije za WAM SpA (UL 2011, L 57, str. 29) – Obveznost obrazložitve – Načelo kontraktornosti – Pravnomočnost – Načelo sorazmernosti – Uredba de minimis

Izrek

1. *Pritožba se zavrne.*
2. *Italijanski republiki se naloži plačilo stroškov.*

(¹) UL C 63, 2.3.2013.

Sodba Sodišča (šesti senat) z dne 7. novembra 2013 – Evropska komisija proti Francoski republiki

(Zadeva C-23/13) (¹)

(Neizpolnitev obveznosti s strani države — Direktiva 91/271/EGS — Čiščenje komunalne odpadne vode — Člena 3 in 4)

(2014/C 9/25)

Jezik postopka: francoščina

Stranki

Tožeča stranka: Evropska komisija (zastopnika: J.-P. Keppenne in E. Manhaeve, agenta)

Tožena stranka: Francoska republika (zastopnika: D. Colas in S. Menez, agenta)

Predmet

Neizpolnitev obveznosti države – Kršitev členov 3 in 4 Direktive Sveta z dne 21. maja 1991 o čiščenju komunalne odpadne vode (91/271/EGS) (UL, posebna izdaja v slovenščini, poglavje 15, zvezek 2, str. 26) – Neizpolnitve obveznosti zagotovitve kanalizacijskega sistema in čiščenja komunalnih odpadnih voda v osmih aglomeracijah

Izrek

1. *Francoska republika s tem, da ni zagotovila:*
 - *kanalizacijskega sistema za komunalno odpadno vodo v aglomeraciji Basse-Terre, katere populacijski ekvivalent presega 15 000, in*
 - *čiščenja komunalne odpadne vode v aglomeracijah Ajaccio-Sanguinaires, Basse-Terre, Bastia-Nord, Cayenne-Leblond in Saint-Denis, katerih populacijski ekvivalent presega 15 000,*

ni izpolnila obveznosti iz členov 3 in 4(1) in (3) Direktive z dne 21. maja 1991 o čiščenju komunalne odpadne vode (91/271/EGS).

2. *Francoski republiki se naloži plačilo stroškov.*

(¹) UL C 79, 16.3.2013.